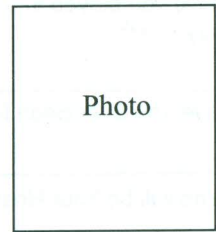


مخصوص قسمت دفتری / For Office Use Only

تاریخ صدور:	شماره رواید:
نوع رواید:	مجوز رواید:



سفارت جمهوری اسلامی ایران - پکن
Embassy of the Islamic Republic of Iran BEIJING

فرم درخواست ویزا

Visa Application

Form No. 101-2004/ ۱۳۸۲- فرم شماره ۱۰۱

صفحه ۱ از ۲ / Page 1 of 2

PLEASE Print and Answer all Questions in Full. Incomplete Applications Will Not Be Processed.

1. First Name: (نام):		5. Sex: <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female مرد زن		
2. Surname: (نام خانوادگی):		6. Date of Birth: (yyy/mm/dd) (تاریخ تولد: (روز/ماه/سال))		
3. Former Names: (نام قبلی):		7. Place of Birth: City Province Country شهر استان کشور		
4. Father's Name: (نام پدر):		8. Company and Occupation: (شغل):		
9. Ancestral Name*: (نام جد):				
* (Obligatory for Nationals of Arab Countries or Other Nationals of Arab Origin) (جهت اتباع کشورهای عربی و اتباع دیگر کشورها که اصالت آنها عربی است الزامی می باشد.)				
10. Education (For Statistical Purposes) (تحصیلات (جهت استفاده آماری))				
<input type="checkbox"/> University/ دانشگاه <input type="checkbox"/> Post Secondary/ دبیرستان <input type="checkbox"/> Secondary/ راهنمایی <input type="checkbox"/> Primary/ ابتدایی				
11. Nationality: (تابعیت):		12. Passport: (پاسپورت):		
a) Present (فعلی)		Date of Issue: (تاریخ صدور)		
b) Former (قبلی)		Number/ شماره		
c) Other (Optional) (مورد یا موارد دیگر (در صورت تمایل))		place of Issue: (محل صدور)		
		Date of Expiry: (تاریخ پایان اعتبار)		
		(At Least With Six Months Validity) (حداقل با شش ماه اعتبار)		
13. Marital Status: <input type="checkbox"/> Married* <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Divorced <input type="checkbox"/> Separated <input type="checkbox"/> Widowed: (وضعیت تاهل):				
متاهل مجرد مطلقه جدانشده بیوه				
*If Married, Name and Nationality of the Spouse: (در صورت تاهل، نام و تابعیت همسر)				
Name: (نام):		Nationality: (تابعیت):		
14. Complete This Section ONLY If Dependants Included in Your Passport Are Traveling With You: (If Any) (در صورت مسافرت همراهان باگذرنامه شما این قسمت را تکمیل نمائید.)				
Sex (جنسیت)	Full Name (نام و نام خانوادگی)	Date of Birth (تاریخ تولد)	Relationship (نسبت)	Remarks (ملاحظات)
M / مرد <input type="checkbox"/>				
F / زن <input type="checkbox"/>				
M / مرد <input type="checkbox"/>				
F / زن <input type="checkbox"/>				
M / مرد <input type="checkbox"/>				
F / زن <input type="checkbox"/>				
15. What is The Purpose of Your Trip to Iran? (هدف شما از سفر به ایران چه می باشد؟)		16. Have You Ever Been in Iran? If Yes, When and Why? (آیا تا به حال به ایران مسافرت داشته اید؟ اگر پاسخ شما مثبت است تاریخ و علت آن؟)		
17. Has Your Visa Application to Iran Been Rejected? If Yes, When and Where? (آیا تا به حال با درخواست صدور ویزای شما جهت مسافرت به ایران مخالفت شده است؟ لطفاً تاریخ و محل آن را ذکر نمائید.)				
<input type="checkbox"/> No/ خیر <input type="checkbox"/> Yes/ بلی				
18. What Countries Have You Traveled Before? (تاکنون به چه کشورهایی سفر داشته اید؟)				

19. Have you stayed in a country more than six months?
 Country: / کشور Date: / تاریخ Reason: / دلیل
 ۱۹. آیا در کشوری بیش از شش ماه اقامت داشته اید؟

20. Have You Ever Been Infected With Any Contagious Disease?(Name)
 □ No/ خیر □ Yes/ بلی
 ۲۰. آیا تاکنون به بیماری‌های قابل انتقال مبتلا بوده اید؟ (بناظر نام بیماری)

21. Who will be Your Host in Iran? Please Give Complete Name:
 □ Ministry/ وزارتخانه □ Organization/ سازمان □ Institution./ مؤسسه □ Company/ شرکت
 □ Travel Agency/ آژانس مسافرتی □ Individual(s)/ شخص یا شخصان □ Others/ غیره
 Name/Title and Tel: نام/عنوان و تلفن

22. Type of Visa requested: *
 *Please check One Box From Each Section(A&B)
 A/ الف □ Entry/ ورود □ Tourist/ جیتگرادی □ Pilgrimage/ زیارتی □ Journalist/ مطبوعاتی
 □ Diplomat/ سیاسی □ Work Permit/ باحق کار □ Transit/ ترانزیت □ Student/ تحصیلی
 □ Service/ خدمت □ Other/ غیره
 B/ ب □ Single/ یکبار □ Double/ دوبار □ Multiple/ متعدد
 ۲۲. نوع روادید درخواستی*
 *لطفاً از هر قسمت (الف و ب) یک مورد را انتخاب نمایید.

23. If You Are Passing Through Iran on Transit, Have You Obtained Entry Visa For Your Next Destination Country?
 □ Yes/ بلی □ No/ خیر
 ۲۳. در صورتیکه قصد عبور از ایران را دارید، آیا روادید کشور بعدی را اخذ نموده اید؟

24. Who will Cover Your Expenses While Staying in Iran?
 ۲۴. چه کسی مخارج شما را در مدت حضور در ایران تأمین می نماید؟
 25. How Much Currency in US Dollar Do You Intend to Have With You?
 ۲۵. در طول سفر چه مقدار ارز همراه خود خواهید داشت؟

26. What Places or Cities Will You Be Visiting in Iran?
 ۲۶. از چه شهرها و اماکنی دیدن خواهید کرد؟

27. Approximate Date of Entry to Iran:
 ۲۷. تاریخ تقریبی سفر (ورود) به ایران:
 28. Duration of Stay in Iran:
 ۲۸. مدت اقامت در ایران:

29. Port Of Entry to Iran:
 ۲۹. مرز ورودی به ایران:
 30. Residential Address
 ۳۰. آدرس محل سکونت
 Address: آدرس:

Tel: تلفن:
 Fax: فاکس:
 E-Mail: ایمیل:

31. Business Address
 ۳۱. آدرس محل کار
 Name and Address: نام و آدرس:
 Tel: تلفن:
 Fax: فاکس:
 E-Mail: ایمیل:

32. Address in I.R. of Iran
 ۳۲. آدرس محل اقامت خود را در ایران ذکر نمایید.
 □ Hotel:/ هتل □ Hotel Suite:/ هتل آپارتمان □ Inn:/ میهنسرا □ Other(s)/ غیره
 Name and Address: نام و آدرس:
 Tel: تلفن:
 Fax: فاکس:
 E-Mail: ایمیل:

I undertake to observe, during my stay in the I. R. of Iran, all the laws and regulations applicable to foreign nationals and I declare the above information is true and correct.
 اینجانب تعهد مینمایم که در طول اقامت در ایران کلیه قوانین مربوطه را رعایت بنمایم و کلیه اطلاعات فوق صحیح می باشد.
 Applicant's Signature: امضاء متقاضی
 Date: (yyy/mm/dd) تاریخ: (روز/ماه/سال)